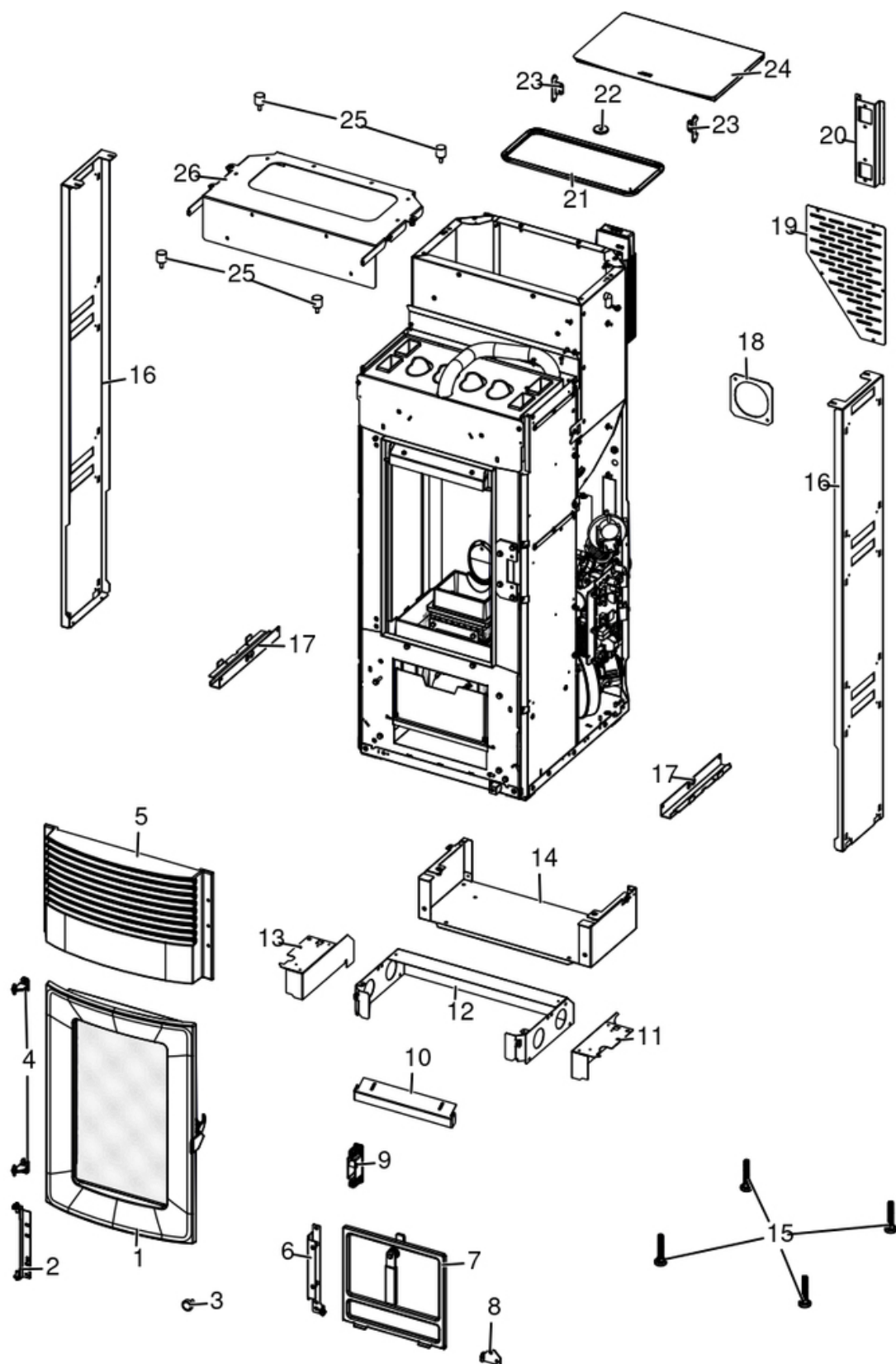


## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

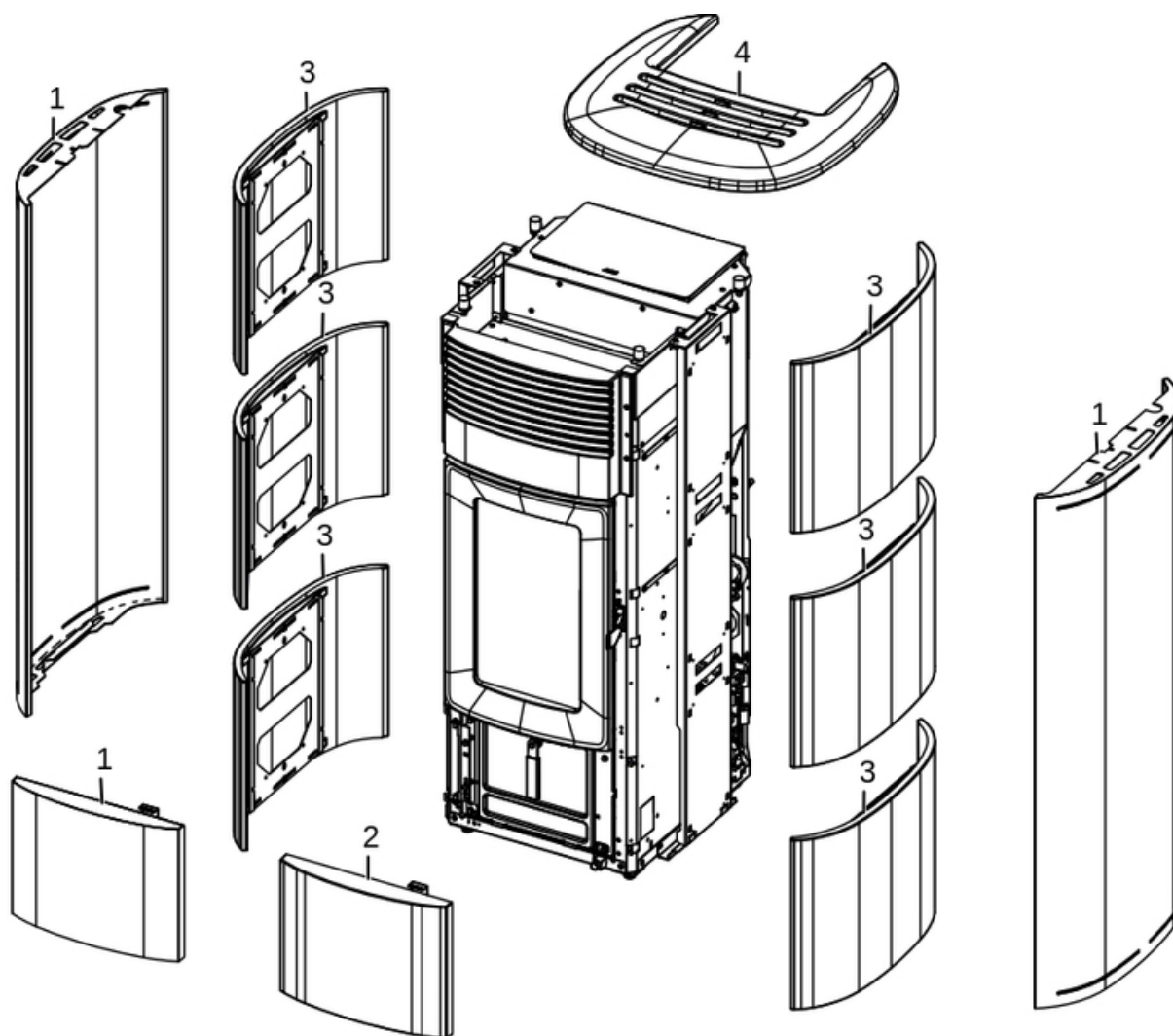
Gruppo estetico / Aesthetic group / Ästhetische Gruppe / Groupe esthétique / Grupo estético



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41402128050   | Porta completa / Complete door / Komplette Tür / Porte complète / Puerta completa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2  | 4140212863000 | Staffa cerniera / Hinge bracket / Scharniere Haltebügel / Etrier charnière / Soporte bisagra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3  | 41202007700   | Magnete (1 Pz) / Magnet (1 Pc) / Magnet (1 Stk) / Aimant (1 Pc) / Imán (1 Pz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4  | 41202006990   | Cerniera porta (1 pz) / Door hinge (1 Pc) / Türscharnier (1 Stk) / Charnière de porte (1 Pc) / Bisagra de puerta (1 Pz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4  | 41202014120   | Kit 2 cerniere porta asolate - ATTENZIONE: Da utilizzare solo in caso di disallineamento porta / Kit of 2 slotted door hinges - ATTENTION: To be used only in case of door misalignment / Kit mit 2 geschlitzten Türscharnieren - ACHTUNG: Nur bei Türschieflstellung zu verwenden / Kit de 2 charnières de porte à fente - ATTENTION : utiliser ce kit seulement en cas de désalignement de la porte / Kit de 2 bisagras ranuradas - ATENCIÓN: utilizar esto kit sólo en caso de desalineación de la puerta |
| 5  | 4130200630000 | Griglia aria in ghisa / Cast iron air grille / Luftgitter aus Guß / Grille air en fonte / Rejilla aire de arrabio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6  | 41402126250   | Supporto sportello / Door braket / Türträger Klappe / Etrier porte / Soporte puerta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 7  | 437016130     | Porta cenere completa (con maniglia, serratura e guarnizione) / Complete ash door (with handle, lock and gasket) / Komplette Aschetür (mit Griff, Schloss und Dichtung) / Porte à cendres complète (avec poignée, serrure et joint) / Puerta de cenizas completa (con manija, cerradura y junta)                                                                                                                                                                                                             |
| 8  | 41411674540V  | Supporto sportello cenere / Ash drawer support / Aschenkasten Stütze / Support tiroir à cendres / Soporte Cajón ceniza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9  | 41411599950   | Kit serratura ammortizzato / Pressur relief kit / Bausatz Überdruckablauf Brennkammer / Kit deocompression chambre comcusion / Kit decompression camara combustion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10 | 41411615430V  | Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 11 | 41401626031V  | Tamponazione dx / R. filling / Abdichtung R. / Tampon D. / Taponado DCHO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 12 | 41401721830   | Convogliatore / Conveyor / Blech / Convoyeur / Conductor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 13 | 41401626131V  | Tamponazione sx / L. filling / Abdichtung L. / Tampon G. / Taponado IZDO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 14 | 4140212843100 | Tetto involucro / Roof covering / Dacheindeckung / Couverture de toit / Cubierta de techo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 15 | 41200906660   | Piedini di appoggio (4 pz.) / Support feet (4 pcs.) / Einstellfüße (4 Stck.) / Vérins d'appui (4 p.es) / Pies de apoyo (4 piezas)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 16 | 41402128530   | Telaio supporto ceramiche / Ceramic support frame / Rahmen Keramikhaltebügel / Cadre support céramique / Armazón soporte cerámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 17 | 41402127730   | Staffa inferiore / Lower bracket / Hunterer Halterung / Support inférieur / Soporte inferior                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 18 | 41400904810   | Flangia tubo ingresso aria / Flange for combustion air aspiration tube / Flansch Verbrennungsluft Förderrohr / Bride tuyau aspiration air comburant / Brida tubo aspiración aire de combustión                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 19 | 41401902010   | Coperchio posteriore / Rear cover / Hinterer Deckel / Couvercle postérieur / Tapadera posterior                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 20 | 41402128231   | Staffa pannello comandi / Control panel bracket / Bedienblende- Haltebügel / Etrier du tableau de commandes / Abrazadera de soporte de panel de mandos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 21 | 41802002701   | Guarnizione tenuta serbatoio / Pellet hopper gasket / Pelletbehälter Dichtung / Joint réservoir pellet / Junta depósito pellet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 22 | 41801657900   | Magneti (pz.2) / Magnet (pcs.2) / Magnet (stk. 2) / Aimant (pcs.2) / Imán (pz.2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 23 | 4140212903100 | Cerniera coperchio serbatoio / Hinge hopper cover / Scharniere Deckel Pelletbehälter / Charnière couvercle réservoir / Bisagra tapa depósito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 24 | 4140212894000 | Coperchio serbatoio / Hopper cover / Deckel Pelletbehälter / Couvercle réservoir / Tapa depósito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 25 | 41201105600   | Antivibranti (10 pz) / anti-vibration mountings (10 pcs) / Schwingungsdämpfer (10 Stck) / Éléments antivibratoires (10 pcs) / Anti-vibraciones (10 pz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 26 | 4140212813000 | Supporto top posteriore / Rear top support / Hintere Deckelhaltebügel / Support du dessus postérieur / Soporte top posterior                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

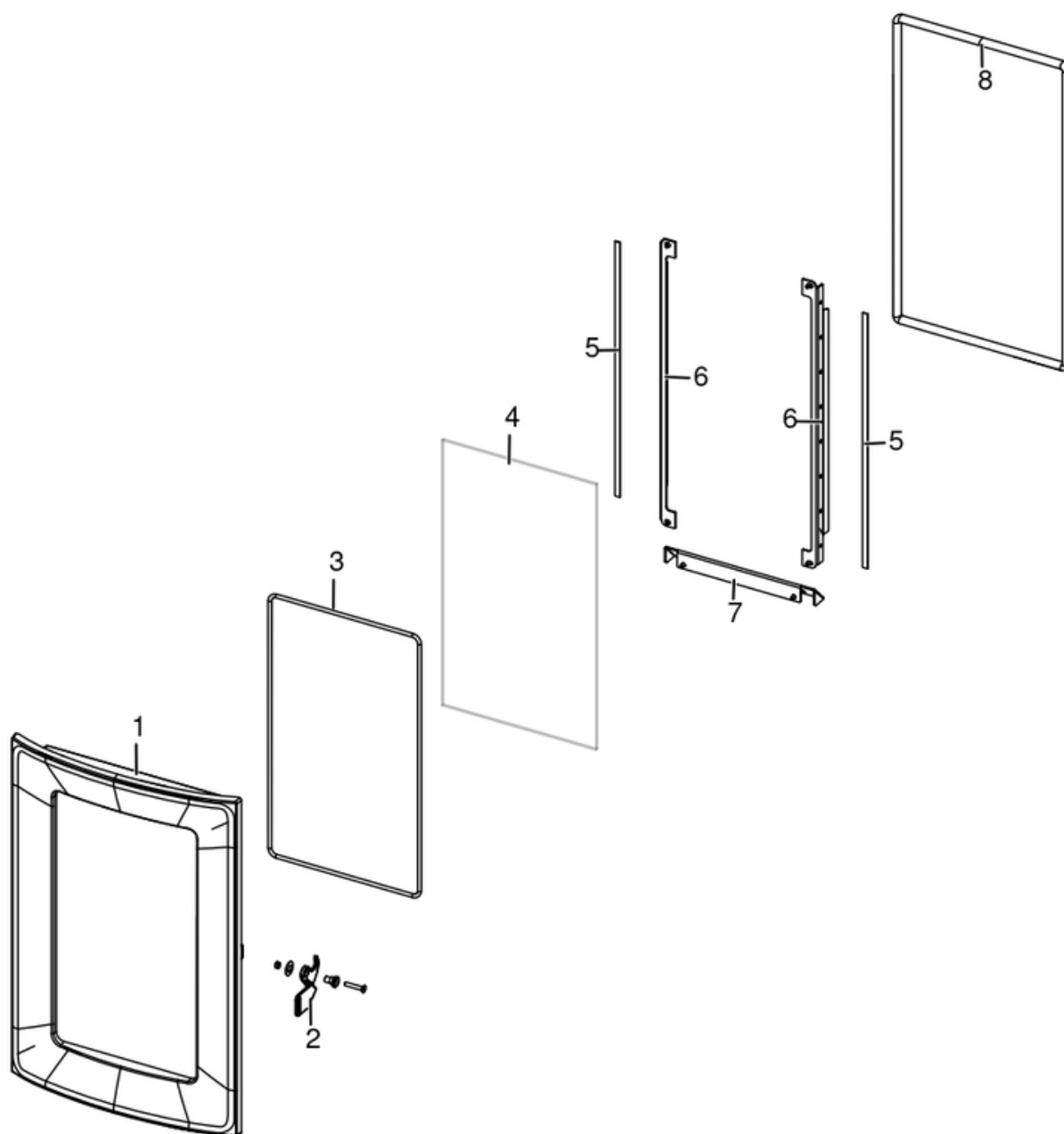
Rivestimento / Cladding / Verkleidung / Habillage / Revestimiento



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                                               |
|----|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 46922018EA    | Fianchi e frontale inferiore metallo dark / Sides and front metal bottom dark / Seitenwangen und untere Front Metall dark / Côtés et façade inférieure en métal dark / Laterales y frontal inferior metal dark     |
| 1  | 46922017EA    | Fianchi e frontale inferiore metallo white / Sides and front metal bottom white / Seitenwangen und untere Front Metall weiß / Côtés et façade inférieure en métal white / Laterales y frontal inferior metal white |
| 2  | 4125201045000 | Ceramica inferiore bianca / White lower ceramic / Untere Keramik Weiss / Carreaux inférieurs en céramique blanc / Cerámica inferior blanca                                                                         |
| 2  | 4125201045001 | Ceramica inferiore Bordeaux / Bordeaux lower ceramic / Untere Keramik Bordeaux / Carreaux inférieurs en céramique Bordeaux / Cerámica inferior Bordeaux                                                            |
| 2  | 4125201045002 | Ceramica inferiore Nero Matt / Black Matt lower ceramic / Untere Keramik Schwarz Matt / Carreaux inférieurs en céramique Noir Matt / Cerámica inferior Negro Matt                                                  |
| 2  | 4125201045003 | Ceramica inferiore Sand / Sand lower ceramic / Untere Keramik Sand / Carreaux inférieurs en céramique Sand / Cerámica inferior Sand                                                                                |
| 3  | 4125201025000 | Ceramica laterale White / White lateral ceramic / Seitliche Keramik White / Céramique latérale White / Cerámica laterale White                                                                                     |
| 3  | 4125201025001 | Ceramica laterale Bordeaux / Bordeaux lateral ceramic / Seitliche Keramik Bordeaux / Céramique latérale Bordeaux / Cerámica laterale Bordeaux                                                                      |
| 3  | 4125201025002 | Ceramica laterale Nero Matt / Black Matt lateral ceramic / Seitliche Keramik Schwarz Matt / Céramique latérale Noir Matt / Cerámica laterale Negro Matt                                                            |
| 3  | 4125201025003 | Ceramica laterale Sand / Sand lateral ceramic / Seitliche Keramik Sand / Céramique latérale Sand / Cerámica laterale Sand                                                                                          |
| 4  | 4125200910002 | Top ceramica Nero Matt / Top in ceramic Black Matt / Keramik Abdeckplatte Schwarz Matt / Dessus en céramique Noir Matt / Top en cerámica Negro Matt                                                                |
| 4  | 4125200910001 | Top ceramica Bordeaux / Top in ceramic Bordeaux / Keramik Abdeckplatte Bordeaux / Dessus en céramique Bordeaux / Top en cerámica Bordeaux                                                                          |
| 4  | 4125200910004 | Top ceramica White / Top in ceramic White / Keramik Abdeckplatte Weiss / Dessus en céramique Blanc / Top en cerámica Blanco                                                                                        |
| 4  | 4125200910005 | Top ceramica Sand / Top in ceramic Sand / Keramik Abdeckplatte Sand / Dessus en céramique Sand / Top en cerámica Sand                                                                                              |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

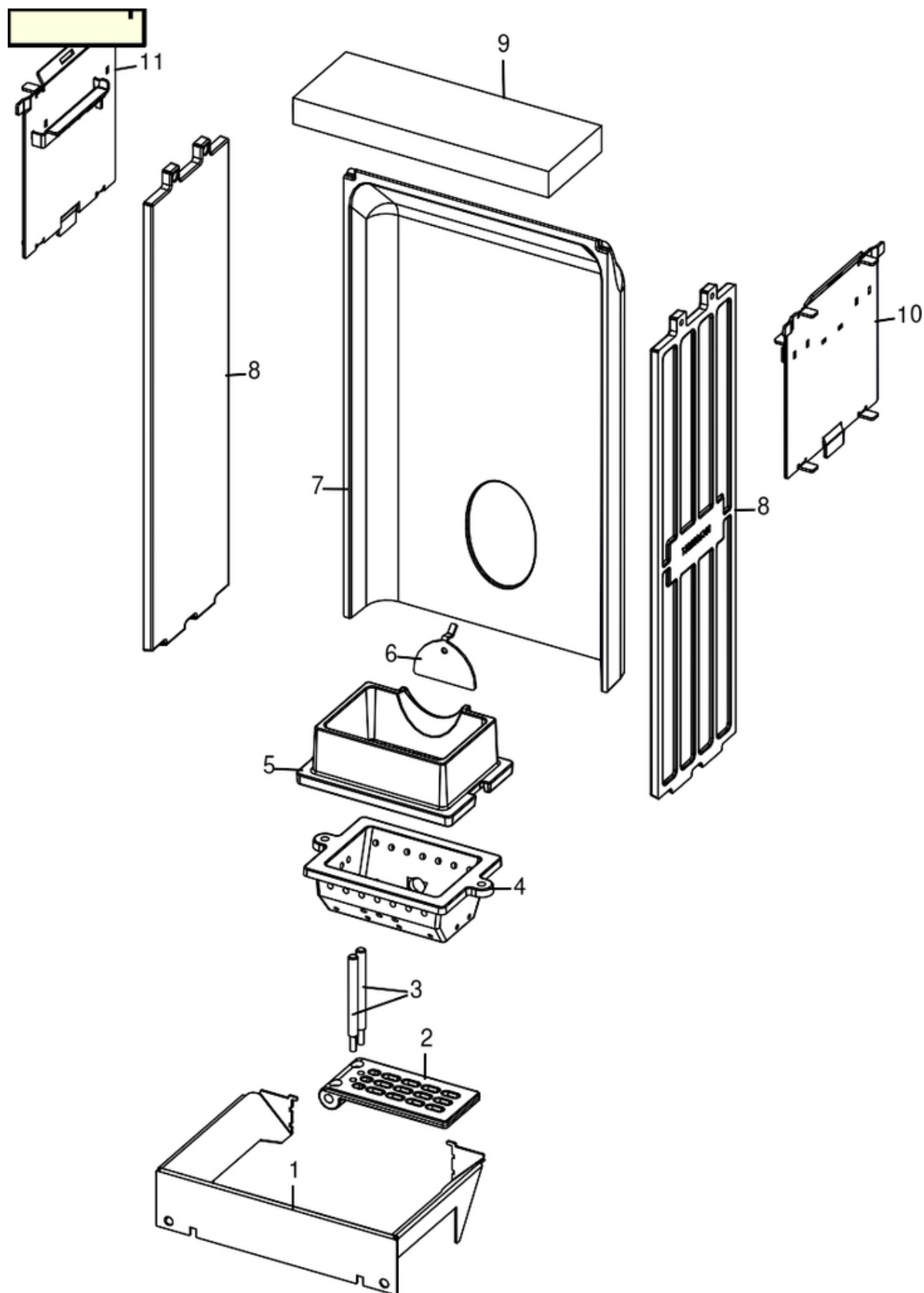
Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                                                                 |
|----|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 4130200640000 | Porta ghisa / Cast iron door / Tür aus Gussseisen / Porte en fonte / Puerta de arrabio                                                                                                                                               |
| 2  | 41202007190   | Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador                                                                                                                                                                                        |
| 3  | 41801603300A  | Guarnizione Ø5 5mt / Gasket Ø5 5mt / Dichtung Ø5 5mt / Joint Ø5 5mt / Junta Ø5 5mt                                                                                                                                                   |
| 3  | 41801603300B  | Guarnizione Ø5 50mt / Gasket Ø5 50mt / Dichtung Ø5 50mt / Joint Ø5 50mt / Junta Ø5 50mt                                                                                                                                              |
| 3  | 41801603300C  | Guarnizione Ø5 5mt + silicone / Gasket Ø5 5mt + silic / Dichtung Ø5 5mt + Silikon / Joint Ø5 5mt + silic / Junta Ø5 5mt                                                                                                              |
| 4  | 41701600300   | Vetroceramico porta ghisa con guarnizione per fermavetri / Cast iron door glass with gasket for fastening bracket profile / Glaskeramikscheibe Tür aus Gusseise / Vitrocéremique porte en fonte / Cristal cerámico puerta en arrabio |
| 5  | 4120573A      | Guarnizione a nastro 8 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (5 m) / Türbanddichtung 8 mm (5 m) / Joint ruban 8 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (5 m)                                             |
| 5  | 4120573B      | Guarnizione a nastro 8 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (50 m) / Türbanddichtung 8 mm (50 m) / Joint ruban 8 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (50 m)                                        |
| 6  | 41411622030V  | Profilo fermavetro (pz.1) / Fastening bracket profile (pc.1) / Haltebügel für Scheibebefestigung Profil (1 STk) / Profil patte de fixation (1 pcs) / Perfil fermacristal (1 Pz)                                                      |
| 7  | 41411622130V  | Scivolo cenere / Ash ramp / Aschenrutsche / Glissèrie cendre / Tobogán ceniza                                                                                                                                                        |
| 8  | 4120104A      | Cordino fibrocaramico Ø 12 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 12 mm (5 m)                              |
| 8  | 4120104B      | Cordino fibrocaramico Ø 12 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (52 m)                         |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

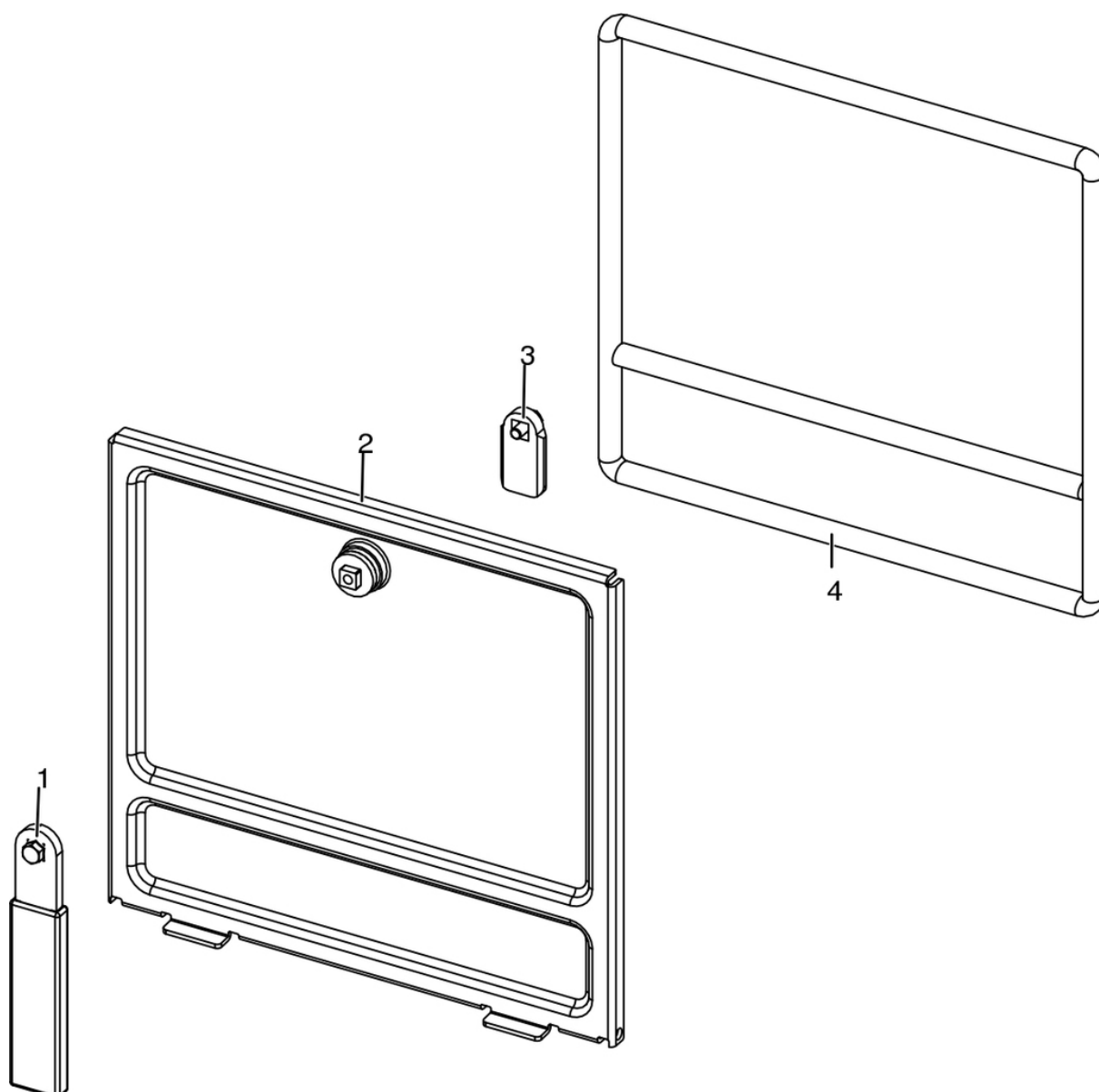
Gruppo camera di combustione / Combustion chamber group / Verbrennungskammer Gruppe / Group de chambre de combustion / Grupo cámara de combustión



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción                                                                                                                                                                                                          |
|----|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 4140212703100 | Protezione cenere / Ashes protection / Aschenschütz / Protection cendres / Protección cenizas                                                                                                                                                                                 |
| 2  | 4130180110000 | Base braciére / Combustion pot basement / Untergestell Brennschale / Base du brasero / Base brasero                                                                                                                                                                           |
| 3  | 41201601400   | Asta pulitrice fondo braciére autopulente (pz.2) / Self-cleaning cast iron bottom grate rod (Pcs.2) / Selbstreinigend Brennertopf aus Gusseisen Bolzen Stange (Stk.2) / Tige fond brasero en fonte autonettoyant (Pcs.2) / Asta fondo brasero en arrabio autolimpiador (Pz.2) |
| 4  | 4130180100000 | Braciére inferiore / Lower combustion pot / Untere Brennschale / Brasero inférieur / Brasero inferior                                                                                                                                                                         |
| 5  | 4130190150000 | Braciére superiore / Upper combustion pot / Obere Brennschale / Brasero supérieur / Brasero superior                                                                                                                                                                          |
| 6  | 41411613530V  | Deflettore pellet / Pellet deflector / Pellet Leitblech / Deflecteur pellet / Deflector pellet                                                                                                                                                                                |
| 7  | 41301502600V  | Schiena ghisa nera liscia / Smooth black cast iron back / Glatte Rückwand aus schwarzem Gusseisen / Dossieret en fonte noire lisse / Parte trasera en arrabio negro liso                                                                                                      |
| 8  | 41301502500V  | Fianco ghisa nero liscio (1 pz) / Smooth black cast iron side (1 pc) / Glatte Seite aus schwarzem Gusseisen (1 Stk) / Côté en fonte noire lisse (1 pcs) / Placa lateral de arrabio negro liso (1 pz)                                                                          |
| 9  | 41151600200   | Deflettore focolare in vermiculite / Vermiculite deflector / Leitblech aus Vermiculite / Défecteur en vermiculite / Deflector en vermiculite                                                                                                                                  |
| 10 | 41331703840   | Supporto completo dx / Full right support / Volle Unterstützung rechts / Soutien complet droit / Soporte completo derecho                                                                                                                                                     |
| 11 | 41331703940   | Supporto completo sx / Full left support / Volle linke Unterstützung / Support complet gauche / Soporte completo izquierdo                                                                                                                                                    |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

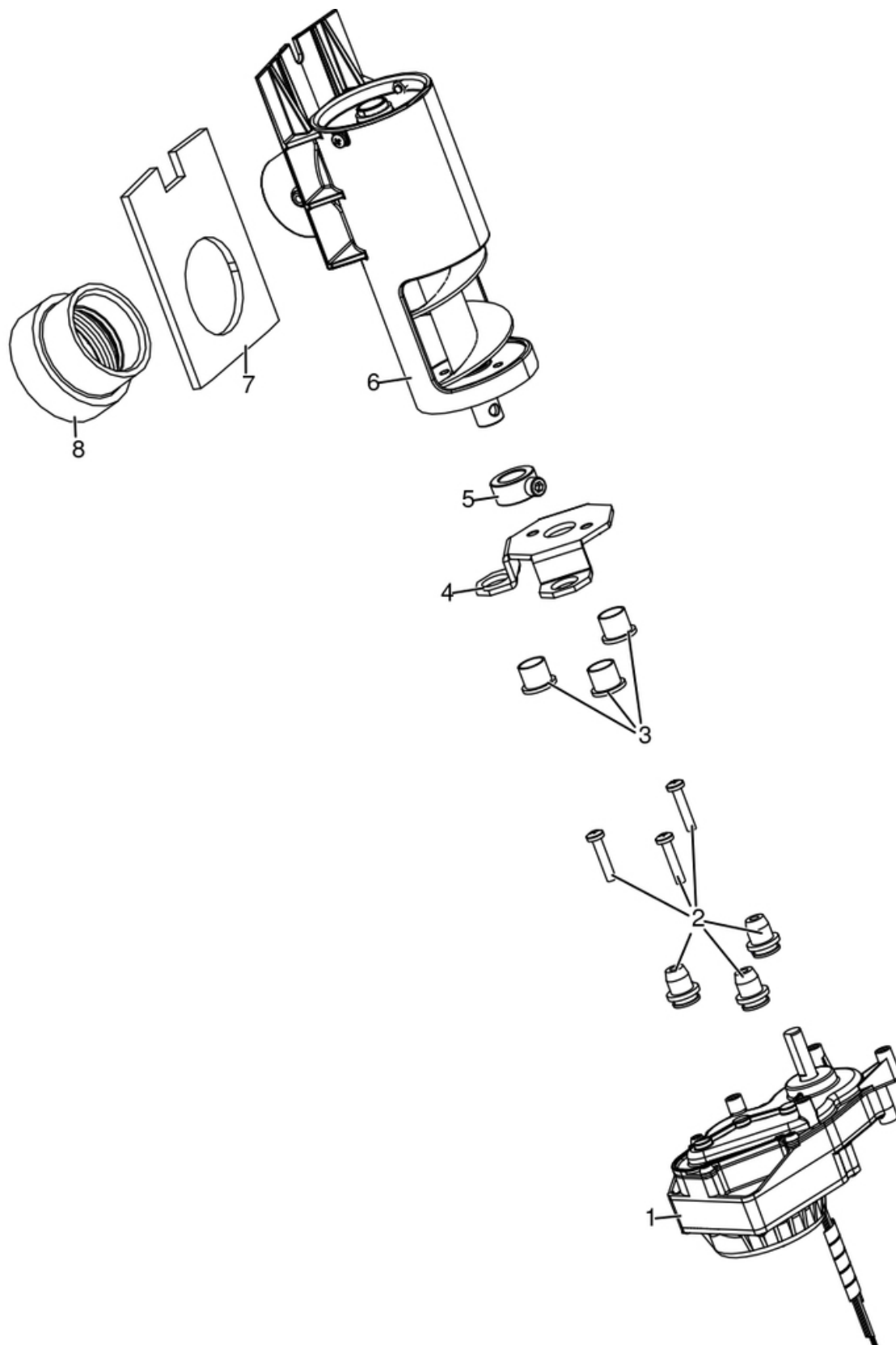
Porta cenere / Ash door / Ashentür / Porte cendre / Puerta ceniza



| N° | Codice/Code  | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Description                                                                                                                                                                                                |
|----|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41411621600  | Maniglia con impugnatura porta cenere / Handle / Griff / Poignée / Tirador                                                                                                                                                                                          |
| 2  | 41421602141V | Porta cenere con guarnizione / Ash drawer with gasket / Aschekasten mit Dichtung / Tiroir à cendres avec joint / Cajón de cenizas con junta                                                                                                                         |
| 3  | 41201608400  | Serratura porta cassetto cenere / Door lock for ash drawer / Türschloss für Aschenkasten / Serrure de porte du tiroir à cendres / Cerradura puerta cajón ceniza                                                                                                     |
| 4  | 412007003A   | Cordino fibrocaramico Ø 14 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (5 m)                                                             |
| 4  | 412007003B   | Cordino fibrocaramico Ø 14 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (50 m)                                                        |
| 4  | 412007003C   | Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 14 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø14 mm / Schnuraustauschset (Schnur +Silikon) Ø 14 mm / Kit remplacement cordon (cordon+silicon) Ø 14 / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 14 mm |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

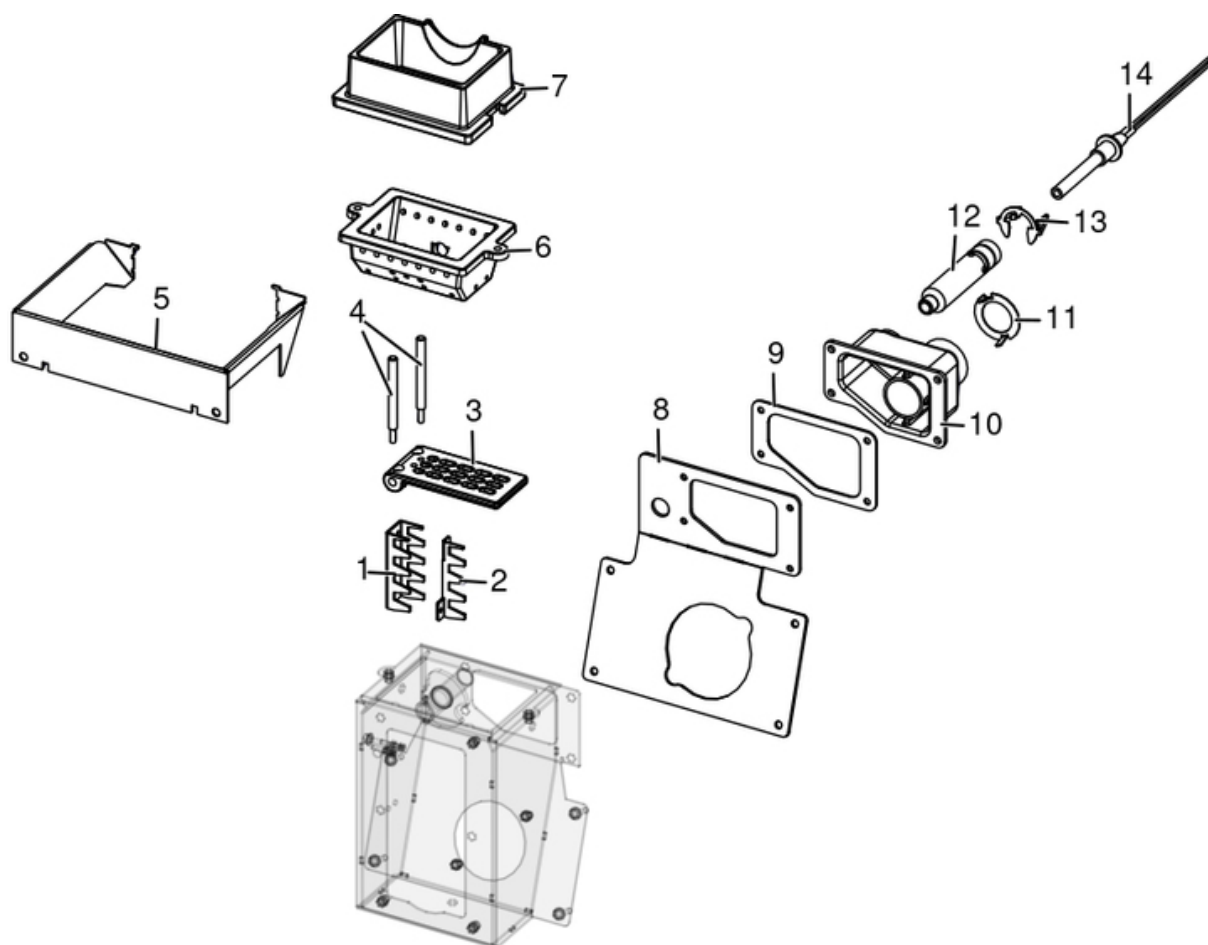
Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet



| N° | Codice/Code | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                               |
|----|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41451702200 | Motoriduttore brushless / Brushless reduction motor / Brushless Getriebemotor / Motoréducteur brushless / Motorreductor brushless                                                  |
| 1  | 41452000500 | Cavo motoriduttore brushless / Reduction motor brushless cable / Kabel Getriebemotor brushless / Câble motoréducteur brushless / Cable motorreductor brushless                     |
| 2  | 41801703700 | Gommini antivibrante / Vibration damper rubber / Rammschutz Gummi / Caoutchouc antivibratoire / Cauchitos antivibración                                                            |
| 3  | 41201800700 | Boccola (3 pz) / Bushing (3 pcs) / Buchse (3 Stk) / Douille (3 pcs) / Abrazadera (3 pzs)                                                                                           |
| 4  | 41411779331 | Supporto coclea "Ragno" / Pellet feed screw bracket "spider" / "Spinne" Schenke Gestell / Support vis sans fin "Araignée" / Soporte coclea "Araña"                                 |
| 5  | 4120398     | Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea |
| 6  | 41402002050 | Gruppo alimentazione / Complete feed screw / Komplette Förderschnecke / Vis sans fin complète / Coclea de carga completa                                                           |
| 7  | 41802000300 | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta                                                                                                                                    |
| 8  | 41801702600 | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta                                                                                                                                    |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

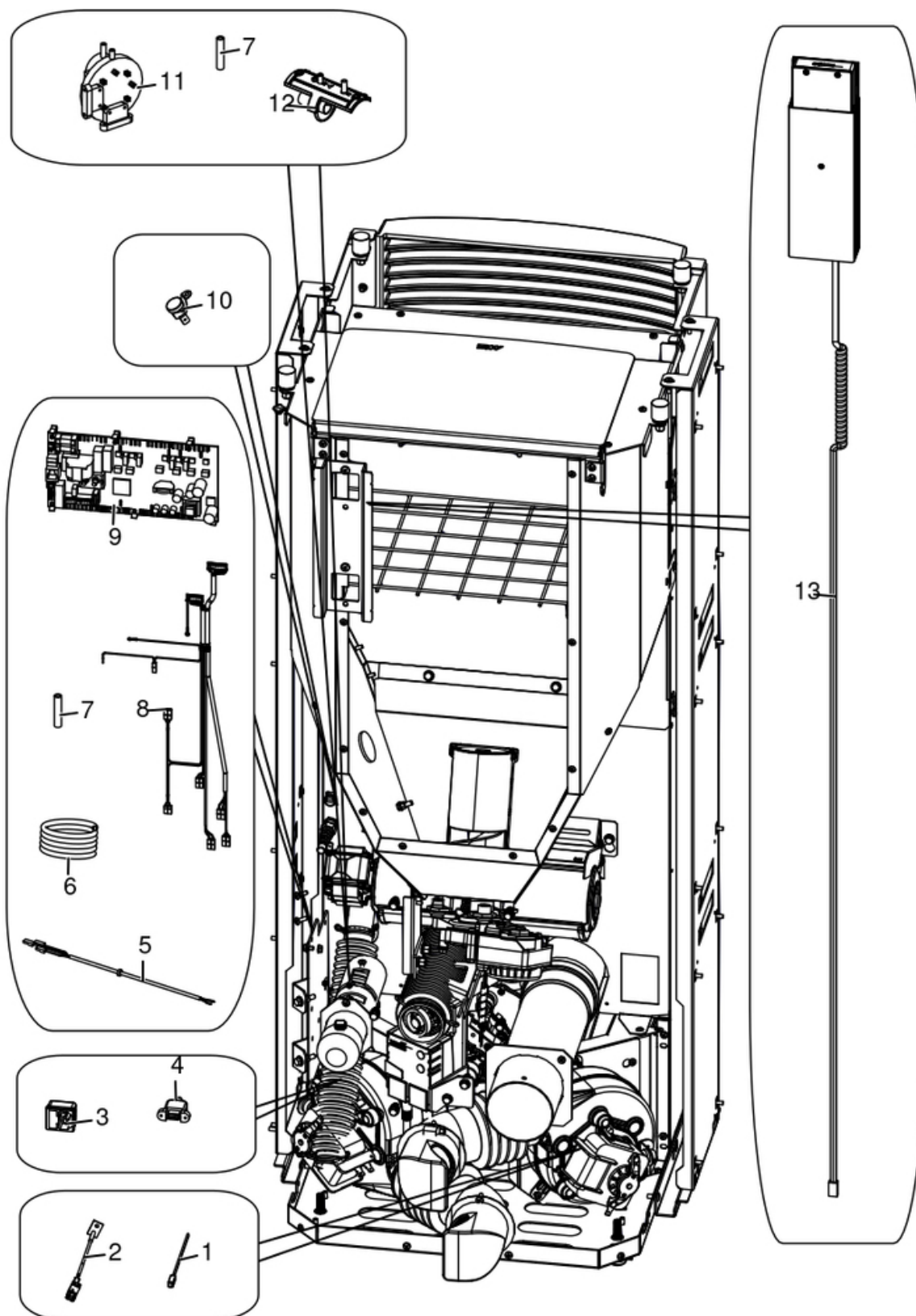
Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                                                                                                        |
|----|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41401916730   | Pettine / Scraper / Kratzer / Racleur / Raspador                                                                                                                                                                                                                            |
| 2  | 41401902330   | Pettine / Comb / Kamm / Peigne / Peine                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3  | 4130180110000 | Base braciére / Combustion pot basement / Untergestell Brennschale / Base du brasero / Base brasero                                                                                                                                                                         |
| 4  | 41201601400   | Asta pulitrice fondo braciére autopulente (pz.2) / Self-cleaning cast iron bottom grate rod (Pcs.2) / Selbstreinigend Brenntopf aus Gusseisen Bolzen Stange (Stk.2) / Tige fond brasero en fonte autonettoyant (Pcs.2) / Asta fondo brasero en arrabio autolimpiador (Pz.2) |
| 5  | 4140212703100 | Protezione cenere / Ashes protection / Aschenschütz / Protection cendres / Protección cenizas                                                                                                                                                                               |
| 6  | 4130180100000 | Braciére inferiore / Lower combustion pot / Untere Brennschale / Brasero inférieur / Brasero inferior                                                                                                                                                                       |
| 7  | 4130190150000 | Braciére superiore / Upper combustion pot / Obere Brennschale / Brasero supérieur / Brasero superior                                                                                                                                                                        |
| 8  | 41801904401   | Guarnizione tasca braciére / Combustion pot container gasket / Brenntopfkasten Dichtung / Joint récipient brasero / Junta contenidor brasero                                                                                                                                |
| 9  | 41801602300   | Guarnizione codolo / Gasket / Dichtung / Joint / Junta                                                                                                                                                                                                                      |
| 10 | 41311803500   | Codolo / Tool chuck / Einspannschaft / Outil d'emmanchement / Mango                                                                                                                                                                                                         |
| 11 | 41401629410   | Regolatore ingresso aria comburente / Combustion air intake adjuster / Regler Eingang Verbrennungsluft / Régulateur arrivée air comburant / Regulador entrada aire comburente                                                                                               |
| 12 | 41601601000   | Condotto candeletta / Sparkplug Conduit / Zündkerzenkanal / Conduit Bougie / Conducto Bujía                                                                                                                                                                                 |
| 13 | 41201601500   | Anello arresto candeletta / Sparkplug stop / Zündkerzestopper / Butée bougie / Tope bujía                                                                                                                                                                                   |
| 14 | 41451308101   | Candeletta 315 Watt / Sparkplug 315 Watt / Zündkerze 315 Watt / Bougie 315 Watt / Bujía 315 Watt                                                                                                                                                                            |
| 14 | 41451308150   | Kit 25 candelette 315 Watt / 25 Sparkplugs 315 Watt kit / Bausatz 25 Zündkerzen 315 Watt / Kit 25 Bougies 315 Watt / Kit 25 Bujías 315 Watt                                                                                                                                 |
| 14 | 41452009900   | Candeletta 300 Watt / Sparkplug 300 Watt / Zündkerze 300 Watt / Bougie 300 Watt / Bujía 300 Watt                                                                                                                                                                            |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

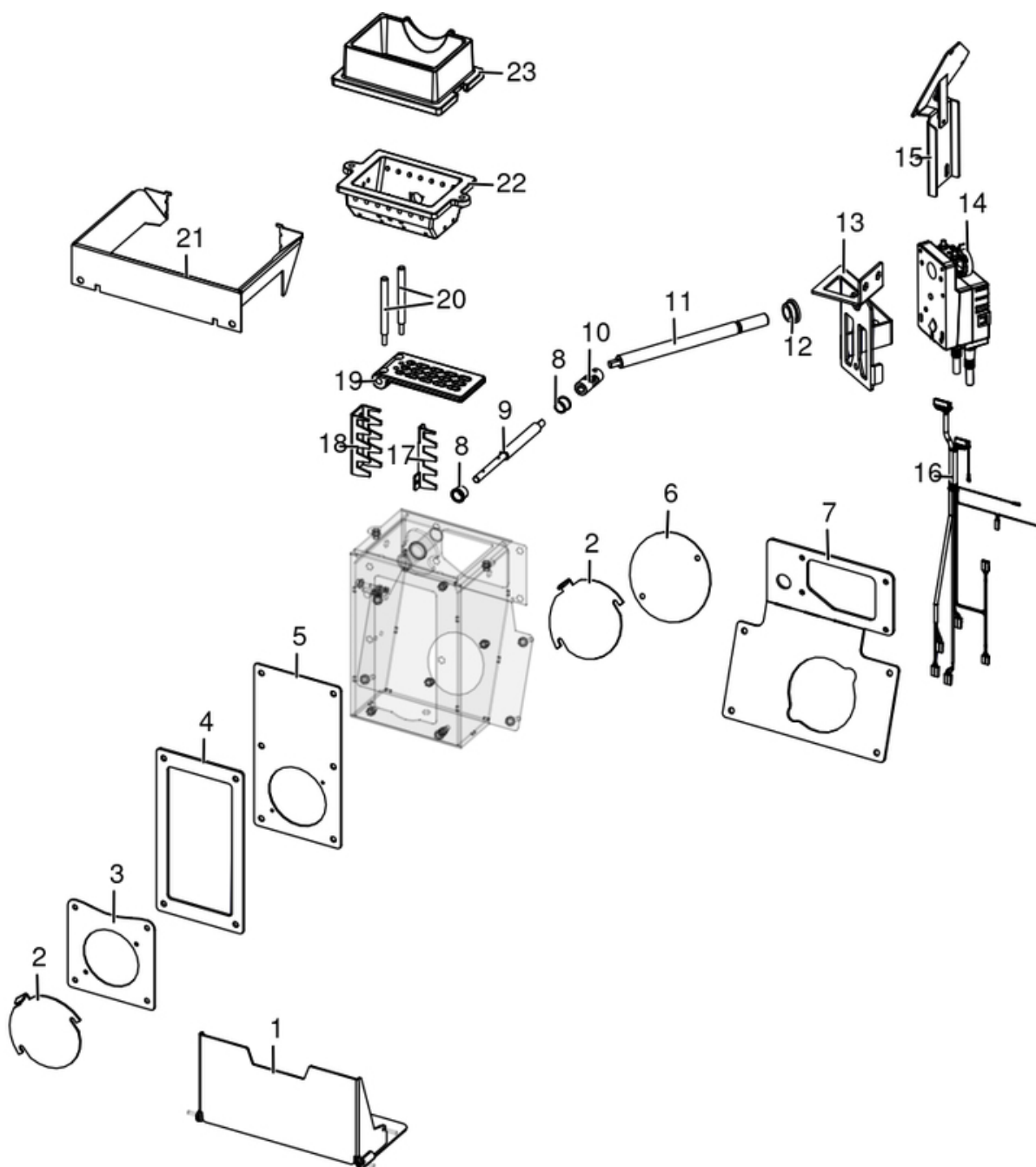
Gruppo elettrico ed elettronico / Electrical and electronic group / Elektrische und elektronische Gruppe /  
Groupe électrique et électronique / Grupo eléctrico y electrónico



| N° | Codice/Code  | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción                                                                                                                                                                                                                                      |
|----|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 4160386      | Sonda temperatura ambiente / Room temperature sensor / Raum- Wassertemperaturfühler / Sonde température ambiance / Sonda temperatura ambiente                                                                                                                                                             |
| 2  | 41451703600  | Sonda fumi con flangia con morsettiera L.980 / Smoke sensor with flange with terminal board L.980 / Rauchsonde mit Flansche mit Klemmenbrett L.980 / Sonde fumées avec bride avec serre-câble L.980 / Sonda humos con brida con borne L.980                                                               |
| 3  | 41451104100  | Presa con fusibile / Socket with fuse / Steckdose mit Sicherung / Prise avec fusible / Toma con fusible                                                                                                                                                                                                   |
| 4  | 41451403200  | Cavo USB da pannello L.500 / USB Cable from display L.500 / USB Kabel von Notfalldisplay L.500 / Câble USB de panneau L.500 / Cable USB del panel L.500                                                                                                                                                   |
| 5  | 41452009300  | Cablaggio terzo ventilatore / Wiring third fan / Verkabelung dritte Gebläse / Câblage troisième ventilateur / Cableado tercero ventilador                                                                                                                                                                 |
| 6  | 41801902500  | Spirale Rilsan (30 m.) / Rilsan spiral (30 m.) / Spirale Rilsan (30 M.) / Spirale Rilsan (30 m.) / Espiral Rilsan (30 m.)                                                                                                                                                                                 |
| 6  | 41801902500A | Spirale Rilsan (5 spire) / Rilsan spiral (5 coils) / Spirale Rilsan (5 Windungen) / Spirale Rilsan (5 spires) / Espiral Rilsan (5 espire)                                                                                                                                                                 |
| 7  | 4120631A     | Tubicino siliconico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m                                                                                                                                                                                     |
| 8  | 41452008601  | Cablaggio elettrico / Electrical wiring / Elektrische Verkabelung / Câblage électrique / Cableado eléctrico                                                                                                                                                                                               |
| 9  | 41452016400  | Scheda madre Extreme (Sensirion incluso) / Extreme motherboard (Sensirion included) / Extreme Hauptplatine (Sensirion enthalten) / Carte mère Extreme (Sensirion inclus) / Tarjeta madre Extreme (Sensirion incluido)                                                                                     |
| 9  | 41451904300A | Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 10 | 412007004    | Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C                                                                                                                                                                                                                        |
| 11 | 41451003700  | Pressostato / Pressure switch / Druckschalter / Pressostat / Presostato                                                                                                                                                                                                                                   |
| 12 | 41601301851  | Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesure de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire                                                                                                                 |
| 13 | 41452019450  | Pannello comandi (con firmware Resilience preinstallato) COMPLETO DI CAVO / Control panel (with preinstalled Resilience firmware) COMPLETE WITH CABLE / Resilience Bedienblende, KOMPLETT MIT KABEL / Panneau de commandes Resilience, COMPLET AVEC CÂBLE / Panel de mandos Resilience, COMPLETO DE CABLE |
| 13 | 41452008402  | CAVO PIATTO connessione pannello / FLAT CABLE panel connection / FLACHKABEL Bedienblende / CÂBLE PLAT connexion panneau / CABLE PLANO de conexión panel de comando                                                                                                                                        |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

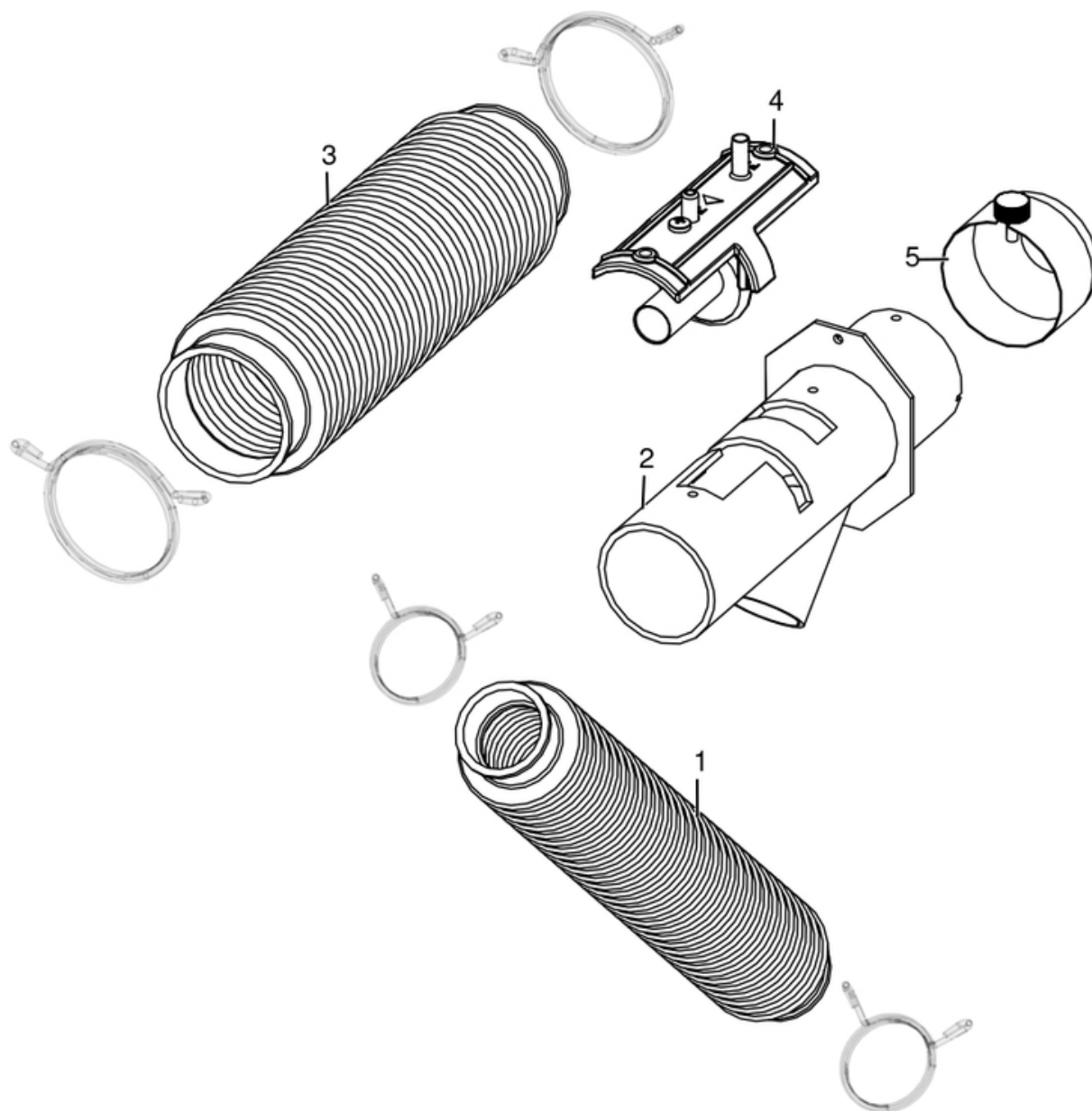
Gruppo Matic / Matic group / Matic Gruppe / Groupe Matic / Grupo Matic



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                                                                                                        |
|----|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41402000430   | Frontale cassetto rotativo / Rotating drawer front / Vordere Seit der rotierenden Kasten / Façade tiroir rotatif / Frontal del cajón giratorio                                                                                                                              |
| 2  | 41401916631   | Tappo ispezione / Inspection plug / Inspektionskappe / Clapet inspection / Tapón inspección                                                                                                                                                                                 |
| 3  | 41802000400   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta                                                                                                                                                                                                                             |
| 4  | 41800900600   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta                                                                                                                                                                                                                             |
| 4  | 41801599750   | Kit 50 guarnizioni / Kit 50 gaskets / Bausatz 50 Dichtungen / Kit 50 joints / Kit 50 juntas                                                                                                                                                                                 |
| 5  | 4141194742100 | Tappo / Plug / Verchluss / Clapet / Tapón                                                                                                                                                                                                                                   |
| 6  | 41802000101   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta                                                                                                                                                                                                                             |
| 7  | 41801904401   | Guarnizione tasca braciere / Combustion pot container gasket / Brenntopfkasten Dichtung / Joint récipient brasero / Junta contenidor brasero                                                                                                                                |
| 8  | 41201207300   | Bronzina / Plain bearing / Lagerhülse / Bague / Cojinete de deslizamiento                                                                                                                                                                                                   |
| 9  | 41201900500   | Albero Belimo / Actuator shaft / Trieb Bolzen / Pivot actionneur / Perno actuador                                                                                                                                                                                           |
| 10 | 41201900250   | Giunto / Joint / Gelenk / Joint / Conector                                                                                                                                                                                                                                  |
| 11 | 41201900400   | Asse Belimo / Actuator shaft / Trieb Bolzen / Pivot actionneur / Perno actuador                                                                                                                                                                                             |
| 12 | 41201216500   | Boccola (2 pz) / Bushing (2 pcs) / Buchse (2 Stk) / Douille (2 pcs) / Abrazadera (2 pzs)                                                                                                                                                                                    |
| 13 | 4141192624000 | Piastra nera / Black plate / Schwarze Platte / Plaque noire / Placa negra                                                                                                                                                                                                   |
| 14 | 41451600900   | Attuatore rotativo / Rotary actuator / Drehantrieb / Actionneur rotatif / Actuador giratorio                                                                                                                                                                                |
| 15 | 41401902530   | Supporto belimo / Actuator support / Halterung Trieb / Support actionneur / Soporte actuador                                                                                                                                                                                |
| 16 | 41452008601   | Cablaggio elettrico / Electrical wiring / Elektrische Verkabelung / Câblage électrique / Cableado eléctrico                                                                                                                                                                 |
| 17 | 41401902330   | Pettine / Comb / Kamm / Peigne / Peine                                                                                                                                                                                                                                      |
| 18 | 41401916730   | Pettine / Scraper / Kratzer / Racleur / Raspador                                                                                                                                                                                                                            |
| 19 | 4130180110000 | Base braciere / Combustion pot basement / Untergestell Brennschale / Base du brasero / Base brasero                                                                                                                                                                         |
| 20 | 41201601400   | Asta pulitrice fondo braciere autopulente (pz.2) / Self-cleaning cast iron bottom grate rod (Pcs.2) / Selbstreinigend Brenntopf aus Gusseisen Bolzen Stange (Stk.2) / Tige fond brasero en fonte autonettoyant (Pcs.2) / Asta fondo brasero en arrabio autolimpiador (Pz.2) |
| 21 | 4140212703100 | Protezione cenere / Ashes protection / Aschenschütz / Protection cendres / Protección cenizas                                                                                                                                                                               |
| 22 | 4130180100000 | Braciere inferiore / Lower combustion pot / Untere Brennschale / Brasero inférieur / Brasero inferior                                                                                                                                                                       |
| 23 | 4130190150000 | Braciere superiore / Upper combustion pot / Obere Brennschale / Brasero supérieur / Brasero superior                                                                                                                                                                        |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

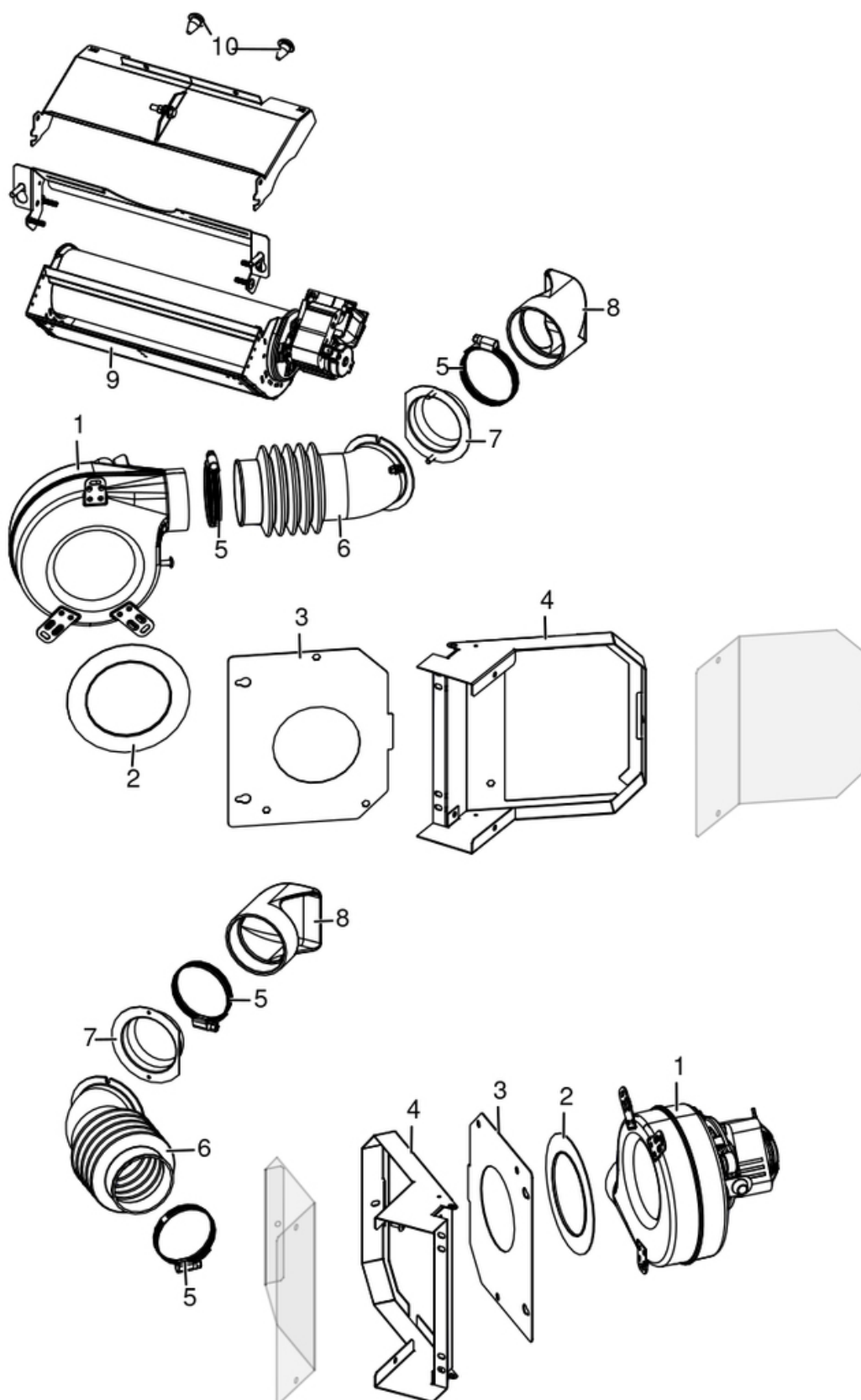
Gruppo aria comburente / Combustion air group / Verbrennungsluft Gruppe / Groupe air comburant /  
Grupo aire comburente



| N° | Codice/Code | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                               |
|----|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41801601900 | Tubo aspirazione pulizia vetro / Inlet pipe for cleaning glass air / Glassreinigungs Lufteingangrohr / Tuyau entrée pour l'aire de nettoyage du vitre / Tubo entrada por l'aire de limpieza vidrio |
| 2  | 41601604461 | Tubo aspirazione / Air inlet pipe / Lufteingangrohr / Tuyau entrée d'air / Tubo entrada aire                                                                                                       |
| 3  | 41801601700 | Tubo aspirazione camera combustione / Combustion chamber aspiration tube / Verbrennungskammer Förderrohr / Tuyau aspiration air chambre de combustion / Tubo aspiración aire cámara de combustión  |
| 4  | 41601301851 | Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesure de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire          |
| 5  | 41401036100 | Filtro antipolvere / Anti-dust filter / Staubschutzfilter / Filtre antipoussière / Filtro de protección polvo                                                                                      |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

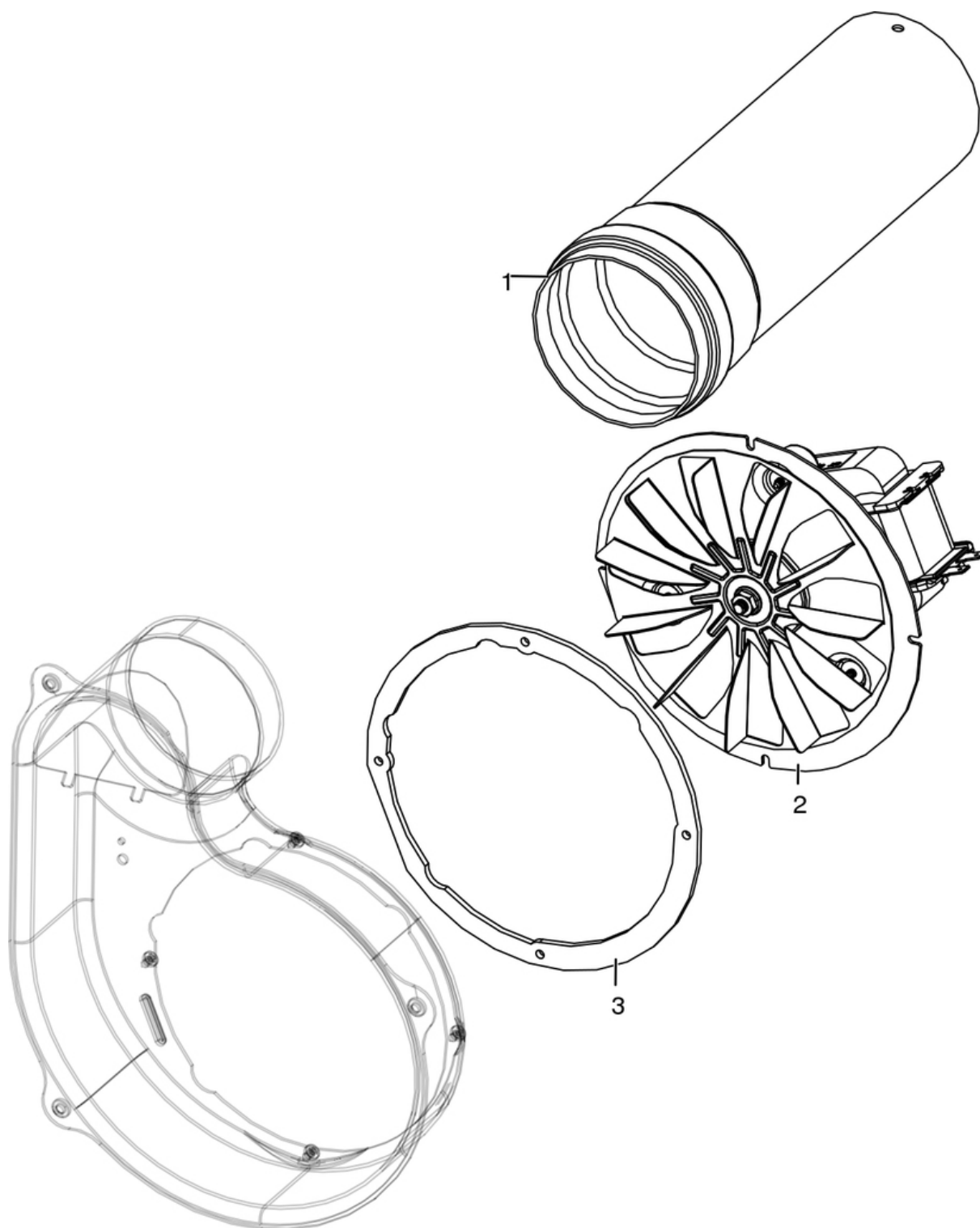
Gruppo ventilazione / Ventilation group / Lüftungsgruppe / Groupe de ventilation / Grupo de ventilación



| N° | Codice/Code | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                |
|----|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41451503300 | Ventilatore centrifugo / Air fun / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire                                                                                                  |
| 2  | 41801601600 | Guarnizione ventilatore / Fan gasket / Dichtung des Gebläses / Joint du ventilateur / Junta ventilador                                                                              |
| 3  | 41402159010 | Supporto convogliatore C/Air / C/Air Conveyor support / Halterung Blech C/Air / Support convoyeur C/Air / Soporte conductor C/Air                                                   |
| 4  | 41402158830 | Convogliatore C/Air / Conveyor C/Air / Blech C/Air / Convoyeur C/Air / Conductor C/Air                                                                                              |
| 5  | 41200902000 | Fascette Ø 64-76 mm (2 pz) / Clamps Ø 64-76 mm (2 pcs) / Rohrschellen Ø 64-76 mm (2 Stck) / Colliers Ø 64-76 mm (2 pcs) / Bandas Ø 64-76 mm (2 pzs)                                 |
| 6  | 41801601100 | Tubo uscita aria silicone / Outlet air tube in silicone / Luftausgangrohr aus Silikon / Tuyau de sortie air en silicone / Tubo de salida aire en silicona                           |
| 7  | 4011011     | Flangia Ø 6 / Flange Ø 6 / Flansch Ø 6 / Bride Ø 6 / Brida Ø 6                                                                                                                      |
| 8  | 41801605300 | Bocchetta posteriore in silicone / Silicone rear air outlet / Luftauslass aus Silikon / Diffuseur air en silicone / Boquilla aire en silicona                                       |
| 9  | 41451600800 | Ventilatore aria / Air fan / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire                                                                                                        |
| 10 | 41801002300 | Paracolpi in silicone Ø 8/5 (2pz) / Silicone bumpers Ø 8/5 (2pcs) / Schlagschutzgummi Ø 8/5 (2 Stck) / Pièces silicone antichoc Ø 8/5 (2pcs) / Anti-golpes en silicona Ø 8/5 (2pzs) |

## CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2 - CLUB COMFORT AIR MATIC 14 M2+

Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



| N° | Codice/Code | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion                                                                                                                                                               |
|----|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 41601604560 | Tubo Ø 8 L.29 nero con guarnizione / Black tube Ø 8 L.29 with gasket / Schwarzes Rohr Ø 8 L.29 mit Dichtung / Tube noir Ø 8 L.29 avec joint / Tubo negro Ø 8 L.29 con junta                                                        |
| 2  | 41451503200 | Ventilatore fumi stagno (Encoder incluso) / Air-tight smoke fan (Encoder included) / Luftdichtes Rauchgasgebläse (Encoder enthalten) / Ventilateur fumées étanche (Encoder inclus) / Ventilador humos hermético (Encoder incluido) |
| 2  | 41451209300 | Encoder per ventilatore fumi marchi LN2/SIT / Encoder for LN2/SIT smoke fan / Encoder für LN2/SIT                                                                                                                                  |

|   |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |             | Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques LN2/SIT / Encoder para ventilador humos marcas LN2/SIT                                                                                                                                                                                                                |
| 2 | 41451703000 | Encoder per ventilatore fumi marchio EBM / Encoder for EMB smoke fan / Encoder für EBM Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EBM / Encoder para ventilador humos marca EBM                                                                                                                                   |
| 2 | 41452009200 | Encoder per ventilatore fumi marchio EMC (per prodotti ad aria) / Encoder for EMC smoke fan (for air products) / Encoder für EMC Rauchgasgebläse (für Produkte linie luft) / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC (pour les produits ligne air) / Encoder para ventilador humos marca EMC (para los productos línea aire) |
| 2 | 41452200500 | Encoder per ventilatore fumi marchio EMC (per prodotti ad aria) / Encoder for EMC smoke fan (for air products) / Encoder für EMC Rauchgasgebläse (für Produkte linie luft) / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC (pour les produits ligne air) / Encoder para ventilador humos marca EMC (para los productos línea aire) |
| 3 | 41801600800 | Guarnizione ventilatore fumi / Smoke exhaust fan gasket / Dichtung Rauchabsauggebläse / Joint Ventilateur aspiration fumées / Junta ventilador aspiración humos                                                                                                                                                                     |